

“CONSULTORÍA DE ASISTENCIA PROFESIONAL PARA LA EJECUCIÓN DEL PROGRAMA CONSTRUYENDO UNA VISIÓN INTEGRAL PARA EL DESARROLLO DE CONCEPCIÓN METROPOLITANO”

ANEXO: FICHAS FLORIDA

OFAT
Oficina de Arquitectura y Territorio

14 de agosto de 2025

Índice

1. Introducción	4
2. FL1. Identificados por puntos	6
2.1. FL1. Kura (La Piedra)	6
2.2. FL2. Mallin Coyanco (Laguna Turbia)	7
2.3. FL3. Wilamasi Ruka (Ruka Wilamasi)	8
2.4. FL4. Wulum Ko (Tranque)	9
2.5. FL5. Lawentuwe Rural Roa (Posta Salud Rural Roa)	10
2.6. FL6. Trokiññ Roa (Sector Roa)	10
2.7. FL7. Trokiññ Futa Rahuil (Sector Rahuil Alto)	11
2.8. FL8. La Greda Rupu. Kiñe (Ruta de la greda I)	12
2.9. FL9. La Greda Rupu. Epu (Ruta de la greda II)	12
2.10. FL10. La Greda Rupu. Küla (Ruta de la greda III)	13
2.11. FL11. Trawukemum Peninhueque (Junta de vecinos Peninhueque)	13
2.12. FL12. Trawukemum Poñen (Junta de vecinos Poñen)	14
2.13. FL13. Trokiññ Manko (Sector Manco)	14
2.14. FL14. Fiesta de la Cachilla (Fiesta del Trigo)	15
2.15. FL15. Trawukemun (Junta de vecinos)	15
2.16. FL16. Trawukemun El Esfuerzo (Junta de vecinos El Esfuerzo)	16
2.17. FL17. Trawukemun Chillancito (Junta de vecinos Chillancito)	16
2.18. FL18. Trawukemun Paredones (Junta de vecinos Paredones)	17
2.19. FL19. Trokiññ Futa Huaro (Sector Huaro Alto)	17
2.20. FL20. Eltuwe (Cementerio)	18
2.21. FL21. Trokiññ Poñen (Sector Poñen)	18
2.22. FL22. Trokiññ La Palma (Sector La Palma)	19
2.23. FL23. Trokiññ Quilaco (Sector Quilaco)	19
2.24. FL24. Trokiññ Rupu Huaro (Sector Crucero de Huaro)	20
2.25. FL25. Trokiññ El Naranjo (El Naranjo)	20
2.26. FL26. Trokiññ Granerillos (Sector Granerillos)	21
2.27. FL27. Trokiññ Paredones (Sector Paredones)	21
2.28. FL28. Trokiññ Villamávida (Sector Villamávida)	22
3. Identificados por polígono.....	23
3.1. FL29. Trekawe Coyanmahuida (Parque Coyanmahuida).....	23
3.2. FL30. Winkul Kayu Manke (Cerro Cayumanque)	24
3.3. FL31. Winkul Queime (Cerro Queime)	25
3.4. FL32. Trokiññ Talcamo (Sector Talcamo)	25

3.5.	FL33. Trokiñn Trapihue (Sector Tapihue).....	26
3.6.	FL34. Winkul Bullukin (Cerro Bulluquín)	26
3.7.	FL35. Winkul Huaro (Cerro Huaro).....	27
4.	Fuente Fotografías.....	28
4.1.	Identificados por Puntos.....	28
4.2.	Identificados por Polígonos	28

1. Introducción

Los presentes espacios de significación cultural indígena, surgen del trabajo colaborativo con la **Asociación Indígena Wilamasi**, en Florida complementado con diversas fuentes bibliográficas. Entre ellas destacan Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020.

Tipología de registro territorial

Los sitios se clasifican según el tipo de identificación realizada, distinguiéndose dos categorías principales:

1. **Sitios identificados por puntos:** Corresponden a ubicaciones específicas con valor cultural.
2. **Sitios identificados por polígonos:** Representan áreas extensas con relevancia territorial y/o paisajística.

Niveles de documentación

A cada ficha se le asignan siglas que reflejan el origen y tipo de información recabada:

- **RL – Relato:** Lugar identificado en reuniones participativas con asociaciones indígenas y/o recorridos territoriales.
- **RB – Revisión Bibliográfica:** Sitio identificado a partir de literatura técnica o histórica, sin validación territorial directa.
- **FP – Foto Primaria:** Registro fotográfico capturado directamente por la consultora durante las salidas a terreno.
- **FS – Foto Secundaria:** Registro fotográfico proveniente de fuentes externas como archivos comunitarios o publicaciones.

Sistema de codificación visual

Con el fin de facilitar la lectura y análisis de los sitios registrados, cada ficha será coloreada según la categoría cultural asignada al lugar. Las categorías utilizadas en este catastro son:

	Cementerios y memoria ancestral
	Espacios de juego y deporte
	Espacios ceremoniales y espirituales
	Espacios naturales de valor cultural
	Espacios de agua y humedales
	Espacios de producción y vida
	Patrimonio arqueológico y cultural
	Salud y medicina tradicional
	Sitios de encuentro y aprendizaje
	Territorio y organización comunitaria

2. Identificados por puntos

2.1. FL01. Kura (La Piedra)

N° mapa	ID: FL01
Nombre en mapudungun	Kura
Nombre en castellano	La Piedra
Ubicación (coordenadas)	710409 E, 5919165 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Lugar espiritual utilizado por la comunidad para la regeneración de energía y la sanación del cuerpo y el espíritu. Se encuentra ubicado en el APU de Florida, un cerro sagrado y protector que resguarda el equilibrio del territorio. Destaca la presencia de formaciones naturales conocidas como "Crializ", pequeños hoyos entre las piedras que, al llenarse de agua con la lluvia, producen sonidos únicos que acompañan las prácticas espirituales. Además, este espacio cumple un rol astrológico, ya que desde él se pueden observar y leer las estrellas, fortaleciendo así la conexión entre el cielo, la tierra y el pueblo que lo habita.
Imágenes	

2.2. FL02. Mallin Coyanco (Laguna Turbia)

Nº mapa	ID: FL02
Nombre en mapudungun	Mallin Coyanco
Nombre en castellano	Laguna Turbia
Ubicación (coordenadas)	714560 E, 5930095 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio de valor natural y espiritual para las comunidades mapuche, donde se mantiene una conexión con la naturaleza y la memoria ancestral. En este lugar se realizan ceremonias como el <i>Ngillatun</i>, <i>Pawa</i> y <i>We Tripantu</i>. Además de la recolección de <i>lawen</i> (hierbas medicinales), prácticas que fortalecen el vínculo con el territorio y los saberes tradicionales. Habita aquí el <i>Ngen Ko</i>, espíritu protector del agua, lo que refuerza el carácter sagrado del sitio. La presencia de una rica biodiversidad —como coipos, cisnes y ranas— da cuenta de su vitalidad ecológica. Actualmente, este espacio forma parte del Parque Laguna Coyanco, administrado por la empresa Arauco Libro Chachawarmi, menciona en la página 67 la "Laguna Turbia, sector Queime". Este sitio, ubicado en el sector El Queime. Su inclusión en la obra sugiere un reconocimiento dentro de la comunidad local, subrayando su relevancia en la memoria colectiva y en las tradiciones del territorio.
Imágenes	

2.3. FL03. Wilamasi Ruka (Ruka Wilamasi)

Nº mapa	ID: FL03
Nombre en mapudungun	Wilamasi Ruka
Nombre en castellano	Ruka Wilamasi
Ubicación (coordenadas)	710778 E, 5923483 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FP
Descripción	Espacio ceremonial y de encuentro comunitario donde se realizan importantes celebraciones del pueblo mapuche como el <i>Ngillatun</i> y el <i>We Tripantu</i>. Este lugar no solo fortalece la espiritualidad y la identidad colectiva, sino que también es el hogar de la representante de la asociación, Sara Concha Chachawarmi, quien resguarda y guía los saberes ancestrales del territorio. Su presencia otorga aún mayor significado al lugar como centro de memoria, liderazgo y continuidad cultural.
Imágenes	 A photograph showing a group of people, mostly men, sitting on chairs in a room with a wooden ceiling and walls. They are gathered around a long wooden table. One person is standing and speaking to the group. The room appears to be a community space or a meeting hall.

2.4. FL04. Wulum Ko (Tranque)

Nº mapa	Id: FL04
Nombre en mapudungun	Wulum Ko
Nombre en castellano	Tranque
Ubicación (coordenadas)	708641 E, 5920958 N 18S
Categoría	Espacios de Agua y Humedales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL / FS
Descripción	Lugar de valor natural recurrentemente visitado por la comunidad indígena, tanto por personas mayores como por la juventud. Constituye un espacio de conexión espiritual y territorial con la naturaleza.
Imágenes	

2.5. FL05. Lawentuwe Rural Roa (Posta Salud Rural Roa)

N° mapa	ID: FL05
Nombre en mapudungun	Lawentuwe Rural Roa
Nombre en castellano	Posta Salud Rural Roa
Ubicación (coordenadas)	694136 E, 5925059 N 18S
Categoría	Salud y Medicina Tradicional
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Lugar de extracción de <i>lawen</i> (hierbas medicinales) donde se cultiva y resguarda el conocimiento ancestral sobre la sanación y el uso de plantas medicinales.

2.6. FL06. Trokiñn Roa (Sector Roa)

N° mapa	ID: FL06
Nombre en mapudungun	Trokiñn Roa
Nombre en castellano	Sector Roa
Ubicación (coordenadas)	697096 E, 5930246 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	En el lugar se encuentran realizando estudios por vestigios arqueológicos y un posible cementerio, evidencias materiales que dan cuenta de la presencia histórica y ancestral en el territorio, y que otorgan al sitio un alto valor cultural, patrimonial y espiritual.

2.7. FL07. Trokiñn Futa Rahuil (Sector Rahuil Alto)

N° mapa	ID: FL07
Nombre en mapudungun	Trokiñn Futa Rahuil
Nombre en castellano	Sector Rahuil Alto
Ubicación (coordenadas)	706392 E, 5939454 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RL / RB
Descripción	Ubicado en las cercanías de Tomé y Ránquil. Este lugar debe su nombre al estero que dio origen a la vida en el territorio, siendo fuente de agua y sustento para las comunidades locales. En este espacio se celebra la Vendimia, tradición que honra el ciclo agrícola y la producción vitivinícola, y que incorpora la ceremonia de la <i>Pawa</i>, rito ancestral de origen andino-aymara, también conocido como "pago a la tierra". En la página 38 del libro Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones se menciona la localidad de Rahuil, cercana a Tomé y Ránquil. Su nombre deriva de la voz <i>Rayun</i>, que en mapudungun significa "florecer". Esta referencia, asociada al estero que dio origen a la comunidad campesina del sector. El hecho de que este nombre mapudungun se mantenga en el tiempo sugiere una continuidad cultural y territorial que podría situar a este sector como un posible espacio significativo para la comunidad.

2.8. FL08. La Greda Rupu. Kiñe (Ruta de la greda I)

N° mapa	ID: FL08
Nombre en mapudungun	La Greda Rupu. Kiñe
Nombre en castellano	Ruta de la greda I
Ubicación (coordenadas)	706839 E, 5917857 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Recorrido que conecta distintos puntos donde se conserva y practica el arte ancestral del trabajo con greda, oficio transmitido por generaciones. A lo largo de esta ruta, diversas familias, entre ellas mapuches también, mantienen viva esta tradición, no solo como una expresión cultural, sino también como forma de resistencia, identidad y vínculo con la tierra.

2.9. FL09. La Greda Rupu. Epu (Ruta de la greda II)

N° mapa	ID: FL09
Nombre en mapudungun	La Greda Rupu. Epu
Nombre en castellano	Ruta de la greda II
Ubicación (coordenadas)	703614 E, 5917402 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Recorrido que conecta distintos puntos donde se conserva y practica el arte ancestral del trabajo con greda, oficio transmitido por generaciones. A lo largo de esta ruta, diversas familias, entre ellas mapuches también, mantienen viva esta tradición, no solo como una expresión cultural, sino también como forma de resistencia, identidad y vínculo con la tierra.

2.10.FL10. La Greda Rupu. Kūla (Ruta de la greda III)

N° mapa	ID: FL10
Nombre en mapudungun	La Greda Rupu. Kūla
Nombre en castellano	Ruta de la greda
Ubicación (coordenadas)	699876 E, 5917224 N 18S
Categoría	Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Recorrido que conecta distintos puntos donde se conserva y practica el arte ancestral del trabajo con greda, oficio transmitido por generaciones. A lo largo de esta ruta, diversas familias, entre ellas mapuches también, mantienen viva esta tradición, no solo como una expresión cultural, sino también como forma de resistencia, identidad y vínculo con la tierra.

2.11.FL11. Trawukemum Peninhueque (Junta de vecinos Peninhueque)

N° mapa	ID: FL11
Nombre en mapudungun	Trawukemum Peninhueque
Nombre en castellano	Junta de vecinos Peninhueque
Ubicación (coordenadas)	701258 E, 5919957 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.12.FL12. Trawukemum Poñen (Junta de vecinos Poñen)

N° mapa	ID: FL12
Nombre en mapudungun	Trawukemum Poñen
Nombre en castellano	Junta de vecinos Poñen
Ubicación (coordenadas)	694575 E, 5928602 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.13.FL13. Trokiñ Manko (Sector Manco)

N° mapa	ID: FL13
Nombre en mapudungun	Trokiñ Manko
Nombre en castellano	Sector Manco (Sector a mano derecha)
Ubicación (coordenadas)	703371 E, 5928600 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Localidad de Manco, cuyo nombre significa "a mano derecha", derivado de las voces mapuches <i>Man</i> (derecha) y <i>Kug</i> (mano), formando el término <i>Mankug</i> . La persistencia de este topónimo en mapudungun en el territorio sugiere una huella cultural significativa y podría indicar que el sector fue históricamente un punto de referencia y de valor.

2.14.FL14. Fiesta de la Cachilla (Fiesta del Trigo)

N° mapa	ID: FL14
Nombre en mapudungun	Fiesta de la Cachilla
Nombre en castellano	Fiesta del trigo
Ubicación (coordenadas)	712477 E, 5915623 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Celebración campesina realizada en el sector de San Lorenzo, donde se lleva a cabo la ceremonia de la <i>Pawa</i> (ceremonia ancestral andina de origen Aymara, también conocida como "pago a la tierra), rito espiritual en el que se bendice la tierra antes y después de la trilla. Este acto simboliza el respeto hacia la naturaleza y su ciclo, agradeciendo por los frutos recibidos y pidiendo permiso para continuar trabajando el territorio. La ceremonia refuerza el vínculo entre la comunidad, la tierra y los espíritus protectores, manteniendo viva una tradición que une lo espiritual con lo cotidiano.

2.15.FL15. Trawukemun (Junta de Vecinos)

N° mapa	ID: FL15
Nombre en mapudungun	Sin equivalencia directa
Nombre en castellano	Junta de vecinos
Ubicación (coordenadas)	709386 E, 5922366 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.16.FL16. Trawukemun El Esfuerzo (Junta de vecinos El Esfuerzo)

N° mapa	ID: FL16
Nombre en mapudungun	Trawukemun El Esfuerzo
Nombre en castellano	Junta de vecinos El Esfuerzo
Ubicación (coordenadas)	709702 E, 5923246 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.17.FL17. Trawukemun Chillancito (Junta de vecinos Chillancito)

N° mapa	ID: FL17
Nombre en mapudungun	Sin equivalencia directa
Nombre en castellano	Junta de vecinos Chillancito
Ubicación (coordenadas)	698973 E, 5921954 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.18.FL18. Trawukemun Paredones (Junta de vecinos Paredones)

N° mapa	ID: FL18
Nombre en mapudungun	Trawukemun Paredones
Nombre en castellano	Junta de vecinos Paredones
Ubicación (coordenadas)	713809 E, 5929480 N 18S
Categoría	Sitios de Encuentro y Aprendizaje
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Espacio donde se desarrollan talleres de salud multicultural, orientados a fortalecer el conocimiento ancestral y la medicina tradicional mapuche. En este lugar se enseña a secar hierbas medicinales, elaborar preparados curativos y compartir saberes vinculados al bienestar físico y espiritual. Estas actividades no solo promueven la educación en el territorio, sino que también generan oportunidades laborales, especialmente para mujeres de la comunidad.

2.19.FL19. Trokiññ Futa Huaro (Sector Huaro Alto)

N° mapa	ID: FL19
Nombre en mapudungun	Trokiññ Futa Huaro
Nombre en castellano	Sector Huaro Alto
Ubicación (coordenadas)	707163 E, 5931087 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Una localidad de la comuna de Florida cuyo nombre deriva del mapudungun <i>Wautro</i> , que significa "cierta planta". También se le asocia con <i>Wairavo</i> , término que hace alusión a un ave nocturna, la lechuza. Esta doble interpretación sugiere un estrecho vínculo con la biodiversidad local y los saberes tradicionales del entorno natural, lo cual otorga a este sector un potencial valor simbólico y ecológico dentro de la cosmovisión mapuche.

2.20.FL20. Eltuwe (Cementerio)

N° mapa	ID: FL20
Nombre en mapudungun	Eltuwe
Nombre en castellano	Cementerio
Ubicación (coordenadas)	708127 E, 5922330 N 18S
Categoría	Cementerios y memoria ancestral
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas
Tipo de documentación	RL
Descripción	Espacio de memoria e identidad intercultural, donde descansan personas de distintas procedencias, incluyendo miembros de comunidades indígenas. Su valor radica en la preservación de la historia colectiva, el reconocimiento de la diversidad cultural y el mantenimiento de vínculos espirituales con el territorio.

2.21.FL21. Trokiñ Poñen (Sector Poñen)

N° mapa	ID: FL21
Nombre en mapudungun	Trokiñ Poñen
Nombre en castellano	Sector Poñen
Ubicación (coordenadas)	694935 E, 5927692 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Plan de gestión de riesgos, 2019
Tipo de documentación	RB
Descripción	Identificación por fuente bibliográfica. "Sector con fuerte presencia de nativos, y avistamiento de fauna nativa amenazada tales como monitos del monte, zorros, chingues y puma. Agricultura familiar campesina."

2.22.FL22. Trokiñ La Palma (Sector La Palma)

N° mapa	ID: FL22
Nombre en mapudungun	Trokiñ La Palma
Nombre en castellano	Sector La Palma
Ubicación (coordenadas)	709098 E, 5918903 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio ceremonial donde se encuentra un árbol sagrado, considerado un símbolo de conexión espiritual con la naturaleza y los ancestros. En este lugar se realiza el <i>Ngillatun</i> , una de las ceremonias más importantes del pueblo mapuche, que fortalece la relación con el territorio, promueve la armonía colectiva y renueva el compromiso con las fuerzas que habitan el entorno.

2.23.FL23. Trokiñ Quilaco (Sector Quilaco)

N° mapa	ID: FL23
Nombre en mapudungun	Trokiñ Quilaco
Nombre en castellano	Sector Quilaco (Sector junta de tres aguas)
Ubicación (coordenadas)	705173 E, 5935371 N 18S
Categoría	Salud y medicina Tradicional
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio de valor ecológico utilizado para la extracción de <i>lawen</i> (plantas medicinales) y como lugar tradicional de entierro de placenta. Su nombre significa "junta de tres aguas", proveniente de las voces <i>kula</i> (tres) y <i>ko</i> (agua), haciendo referencia a la confluencia natural que caracteriza al lugar.

2.24.FL24. Trokiñn Rupu Huaro (Sector Crucero de Huaro)

N° mapa	ID: FL24
Nombre en mapudungun	Trokiñn Rupu Huaro
Nombre en castellano	Sector Crucero de Huaro
Ubicación (coordenadas)	702241 E, 5933018 N 18S
Categoría	Salud y medicina Tradicional Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio de recuperación y resguardo de humedales, donde se realizan prácticas ceremoniales de agradecimiento a la tierra. Es un lugar espiritual y medicinal, utilizado por las comunidades para la recolección de <i>lawen</i> y el fortalecimiento del vínculo con los <i>Ngen</i> que habitan el territorio.

2.25.FL25. Trokiñn El Naranjo (El Naranjo)

N° mapa	ID: FL25
Nombre en mapudungun	Sin equivalencia directa
Nombre en castellano	El Naranjo
Ubicación (coordenadas)	705134 E, 5926713 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Lugar donde se realiza <i>Nguillatun</i> , rogativa colectiva de gran importancia para las comunidades mapuche. Es un lugar sagrado que fortalece el vínculo espiritual con la tierra, promueve el equilibrio comunitario y reafirma la identidad cultural en el territorio de Florida.

2.26.FL26. Trokiñ Granerillos (Sector Granerillos)

Nº mapa	ID: FL26
Nombre en mapudungun	Sin equivalencia directa
Nombre en castellano	Granerillos
Ubicación (coordenadas)	707688 E, 5934989 N 18S
Categoría	Espacios Ceremoniales y Espirituales
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio de relevancia cultural y espiritual, utilizado por la <i>lawentuchefe</i> (sanadora) como lugar de sanación. Es también una zona tradicional de recolección de <i>lawen</i> (plantas medicinales) y de entierro de placenta, prácticas que fortalecen el vínculo con la naturaleza y la continuidad cultural.

2.27.FL27. Trokiñ Paredones (Sector Paredones)

Nº mapa	ID: FL27
Nombre en mapudungun	Trokiñ Paredones
Nombre en castellano	Sector Paredones
Ubicación (coordenadas)	713872 E, 5929146 N 18S
Categoría	Territorio y Organización Comunitaria
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Espacio de no intervención debido a su mala fuerza o energía negativa, percibida por las comunidades. Está ubicado junto a Talcamo y, por las condiciones del lugar, se evita su uso o tránsito.

2.28.FL28. Trokiñn Villamávida (Sector Villamávida)

N° mapa	ID: FL28
Nombre en mapudungun	Trokiñn Villamávida
Nombre en castellano	Sector Villamávida
Ubicación (coordenadas)	693063 E, 5924402 N 18S
Categoría	Espacios Naturales y de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Se realizan prácticas de educación intercultural, especialmente en escuelas, donde se celebra el <i>We Tripantu</i> con participación comunitaria. Además, se han levantado ceremonias de permiso para ingresar al territorio de Florida.

3. Identificados por polígono

3.1. FL29. Trekawe Coyanmahuida (Parque Coyanmahuida)

N° mapa	ID: FL29
Nombre en mapudungun	Trekawe Coyanmahuida
Nombre en castellano	Parque Coyanmahuida
Ubicación (coordenadas)	702380 E, 5922445N 18S
Categoría	Espacios naturales y de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RL / RB / FP
Descripción	Espacio natural en la preifieria urbana de Florida. Reserva de bosque nativo, forma parte del patrimonio local, es un lugar de esparcimiento y conexión con la naturaleza. Para la comunidad mapuche local, este parque posee además un profundo valor natural, espiritual y ceremonial, siendo reconocido como un espacio de significación ancestral y sanación. Actualmente, se encuentra en un proceso de recuperación ecológica, lo que refuerza su importancia como territorio vivo y sagrado. En su parte baja se ubica el <i>piuke</i> del lugar —el corazón del territorio— donde se realizan ceremonias y rogativas, y se fortalece el vínculo espiritual con la tierra, los elementos y los ancestros.
Imágenes	

3.2. FL30. Winkul Kayu Manke (Cerro Cayumanque)

N° mapa	ID: FL30
Nombre en mapudungun	Winkul Kayu Manke
Nombre en castellano	Cerro Cayumanque
Ubicación (coordenadas)	721937 E, 5933470 N 18S
Categoría	Espacios naturales y de Valor Cultural
Fuente	Levantamiento asociaciones indígenas / Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RL / RB /FS
Descripción	Fuera de los límites provinciales. Lugar de valor natural, su nombre se traduce a "Seis Cóndores". El área alberga una flora y fauna autóctona, incluyendo robles centenarios, olivillos, avellanos, mallines, canelos, copihues y quillayes. Actualmente es declarado como sitio prioritario para la biodiversidad según el Ministerio del Medio Ambiente.
Imágenes	 

3.3. FL31. Winkul Queime (Cerro Queime)

N° mapa	ID: FL31
Nombre en mapudungun	Winkul Queime
Nombre en castellano	Cerro Queime
Ubicación (coordenadas)	714754 E, 5926105 N 18S
Categoría	Espacios naturales y de Valor Cultural, Patrimonio Arqueológico y Cultural
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020 / Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Sector ubicado en el límite entre las comunas de Florida y Quillón, y toma su nombre del cerro y la laguna homónimos. Su nombre (no pasarán) puede aludir a una posición defensiva o protectora en periodo de guerra dentro del relato territorial. Lugar sagrado para la comunidad mapuche, de gran valor cultural y espiritual. Destaca por su biodiversidad y su significado ancestral en la cosmovisión mapuche.

3.4. FL32. Trokiñ Talcamo (Sector Talcamo)

N° mapa	ID: FL32
Nombre en mapudungun	Trokiñ Talcamo
Nombre en castellano	Sector Talcamo
Ubicación (coordenadas)	714978 E, 5916033 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Talcamo como una localidad campesina colindante con Quillón, cuyo nombre proviene de <i>Tralkanlemu</i> , compuesto por <i>Tralkan</i> (trueno) y <i>Lemu</i> (bosque), lo que se traduce como "Bosque de Truenos". Este nombre refleja una conexión entre el territorio y fenómenos naturales cargados de simbolismo en la cosmovisión mapuche.

3.5. FL33. Trokiñn Trapihue (Sector Tapihue)

N° mapa	ID: FL33
Nombre en mapudungun	Trokiñn Trapihue
Nombre en castellano	Sector Tapihue
Ubicación (coordenadas)	706759 E, 5921572 N 18S
Categoría	Espacios de Producción y Vida
Fuente	Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Se infiere actividad agrícola por la etimología de la palabra. "Lugar donde se cultiva ají". Está compuesto por las voces <i>Trapi</i> (ají) y <i>We</i> (lugar).

3.6. FL34. Winkul Bullukin (Cerro Bulluquín)

N° mapa	ID: FL34
Nombre en mapudungun	Winkul Bullukin
Nombre en castellano	Cerro Bulluquín
Ubicación (coordenadas)	720494 E, 5928068 N 18S
Categoría	Espacios naturales y de Valor Cultural
Fuente	Proyecto GEF Comunidades Mediterráneas Sostenibles, Comunas Quillón, Ránquil y Florida, 2020
Tipo de documentación	RB
Descripción	Lugar sagrado para la comunidad mapuche, de gran valor cultural y espiritual. Destaca por su biodiversidad y su significado ancestral en la cosmovisión mapuche.

3.7. FL35. Winkul Huaro (Cerro Huaro)

N° mapa	ID: FL35
Nombre en mapudungun	Winkul Huaro
Nombre en castellano	Cerro Huaro
Ubicación (coordenadas)	706807 E, 5932288 N 18S
Categoría	Espacios Naturales de Valor Cultural
Fuente	Peña Pastén, C., & Barrientos Arratia, J. (2015). Florida, un pueblo al rescate de su identidad, leyendas y tradiciones. Fondo de Cultura, Gobierno Regional del Biobío.
Tipo de documentación	RB
Descripción	Se sugiere vínculo entre biodiversidad y saberes de entorno natural. Valor simbólico/ecológico.

4. Fuente Fotografías

4.1. Identificados por Puntos

FL1: OFAT.

FL2: OFAT.

FL3: OFAT.

FL4: Mapio.

4.2. Identificados por Polígonos

FL29: OFAT.

FL30: Restauración Ecosistema Cayumanque (2020), Facebook / Restauración Ecosistema Cayumanque (2020), Facebook.